

**PL**

**PL**

**PL**



KOMISJA WSPÓLNOT EUROPEJSKICH

Bruksela, dnia 6.12.2007  
KOM(2007) 776 wersja ostateczna

2007/0272 (COD)

Dostosowanie do procedury regulacyjnej połączonej z kontrolą

Wniosek

**ROZPORZĄDZENIE PARLAMENTU EUROPEJSKIEGO I RADY**

**zmieniające Rozporządzenie Rady (WE) nr 2223/96 w sprawie europejskiego systemu rachunków narodowych i regionalnych we Wspólnocie w odniesieniu do uprawnień wykonawczych przyznanych Komisji**

(przedstawiona przez Komisję)

## UZASADNIENIE

### 1. KONTEKST WNIOSKU

#### 1.1 Reforma procedur komitetowych

Decyzja Rady 1999/468/WE z dnia 28 czerwca 1999 r. ustanawiająca warunki wykonywania uprawnień wykonawczych przyznanych Komisji<sup>1</sup> została zmieniona decyzją 2006/512/WE Rady z dnia 17 lipca 2006 r.<sup>2</sup>

Artykuł 5a zmienionej decyzji 1999/468/WE wprowadza nową procedurę regulacyjną połączoną z kontrolą w dziedzinie środków o zakresie generalnym mających na celu zmianę innych niż istotne elementów aktu przyjętego zgodnie z procedurą określoną w art. 251 Traktatu, w tym poprzez wykreślenie niektórych z tych elementów lub dodanie nowych, innych niż istotne elementów.

#### 1.2. Dostosowanie priorytetowe i dostosowanie ogólne

We wspólnym oświadczeniu<sup>3</sup> Parlament, Rada i Komisja przyjęły wykaz aktów podstawowych, które mają zostać dostosowane w trybie pilnym do zmienionej decyzji, w celu wprowadzenia do nich nowej procedury regulacyjnej połączonej z kontrolą (dostosowanie priorytetowe). Aby procedura regulacyjna połączona z kontrolą miała zastosowanie również do pozostałych aktów przyjętych w drodze wspólnych decyzji i obowiązujących w chwili wejścia w życie decyzji 2006/512/WE, we wspólnym oświadczeniu wezwano do dostosowania także i tych pozostałych aktów, zgodnie z obowiązującymi procedurami (dostosowanie ogólne).

Komisja zobowiązała się przeanalizować wszystkie wspomniane akty, aby przed upływem 2007 r. przedłożyć wnioski legislacyjne w sprawie dostosowania tych aktów, jeśli to konieczne, do nowej procedury regulacyjnej połączonej z kontrolą<sup>4</sup>.

#### 1.3. Sposób postępowania

Zgodnie z zapowiedzią w komunikacie Komisji do Parlamentu Europejskiego i Rady z dnia (...), Komisja dokonała dogłębnej analizy wszystkich aktów przyjętych w drodze wspólnych decyzji, aby ustalić, które z nich zawierają upoważnienie Komisji do przyjmowania środków o zakresie generalnym mających na celu zmianę innych niż istotne elementów aktu podstawowego. Komisja stwierdziła, że dostosowaniu należy poddać ponad 200 aktów prawnych.

Niektóre z nich są objęte programem ujednoczenia prawa realizowanym przez Komisję. Jest tak w przypadku rozporządzenia Rady (WE) nr 2223/96 z dnia 25 czerwca 1996 r. w sprawie europejskiego systemu rachunków narodowych i regionalnych we Wspólnocie<sup>5</sup>. Dostosowanie do nowej procedury powinno odbywać się w zależności od zaawansowania

---

<sup>1</sup> Dz.U. L 184 z 17.7.1999, str. 23. Decyzja zmieniona decyzją 2006/512/WE (Dz.U. L 200 z 22.7.2006, str. 11)

<sup>2</sup> Dz.U. L 200 z 22.7.2006, str. 11.

<sup>3</sup> Dz.U. C 255 z 21.10. 2006, str. 1.

<sup>4</sup> PE 376.314v01-00 – A6-0236/2006 (oświadczenie Komisji załączone do sprawozdania Parlamentu)

<sup>5</sup> Dz.U. L 310 z 30.11.1996, str. 1. Rozporządzenie ostatnio zmienione rozporządzeniem (WE) nr 1267/2003 Parlamentu Europejskiego i Rady (Dz.U. L 180 z 18.7.2003, str. 1).

procesu ujednoczenia, albo w drodze przekształcenia prawnego wersji ujednoczonej wniosku, albo jak w niniejszym przypadku, w drodze zmian legislacyjnych.

## **2. ASPEKTY PRAWNE WNIOSKU**

Dostosowanie ma na celu wprowadzenie procedury regulacyjnej połączonej z kontrolą, zgodnej z zapisem w art. 5a zmienionej decyzji 1999/468/WE.

W niniejszym przypadku rozporządzenie (WE) nr 2223/96 przewiduje, że Komisja jest upoważniona do zmiany metodologii europejskiego systemu rachunków (ESA 1995) i do dostosowywania informacji (nowe tabele, państwa lub regiony) wymaganych od państw członkowskich. Ponieważ środki te mają zakres generalny i mają na celu zmianę innych niż istotne elementów tego rozporządzenia lub dodanie nowych, innych niż istotne elementów, środki te powinny być przyjmowane zgodnie z procedurą regulacyjną połączoną z kontrolą określoną w art. 5a decyzji 1999/468/WE.

Jako że akt podstawowy jest rozporządzeniem, jego dostosowanie powinno odbywać się w drodze równoważnego aktu.

**Dostosowanie do procedury regulacyjnej połączonej z kontrolą**

Wniosek

**ROZPORZĄDZENIE PARLAMENTU EUROPEJSKIEGO I RADY**

**zmieniające Rozporządzenie Rady (WE) nr 2223/96 w sprawie europejskiego systemu rachunków narodowych i regionalnych we Wspólnocie w odniesieniu do uprawnień wykonawczych przyznanych Komisji**

PARLAMENT EUROPEJSKI I RADA UNII EUROPEJSKIEJ,

uwzględniając Traktat ustanawiający Wspólnotę Europejską, w szczególności jego art. 285 ust. 1,

uwzględniając wniosek Komisji<sup>6</sup>,

stanowiąc zgodnie z procedurą określoną w art. 251 Traktatu<sup>7</sup>,

a także mając na uwadze, co następuje:

- (1) Rozporządzenie (WE) nr 2223/96 z dnia 25 czerwca 1996 r. w sprawie europejskiego systemu rachunków narodowych i regionalnych we Wspólnocie<sup>8</sup> przewiduje przyjęcie niektórych środków zgodnie z decyzją Rady 1999/468/WE z dnia 28 czerwca 1999 r. ustanawiającą warunki wykonywania uprawnień wykonawczych przyznanych Komisji.<sup>9</sup>
- (2) Decyzja 1999/468/WE została zmieniona decyzją 2006/512//WE, która wprowadziła procedurę regulacyjną połączoną z kontrolą dla środków o zakresie generalnym mających na celu zmianę innych niż istotne elementów aktu podstawowego przyjętego zgodnie z procedurą, o której mowa w art. 251 Traktatu, między innymi poprzez skreślenie niektórych z tych elementów lub dodanie nowych, innych niż istotne elementów.
- (3) Zgodnie ze wspólnym oświadczeniem Parlamentu Europejskiego, Rady i Komisji<sup>10</sup> w sprawie decyzji 2006/512/WE, aby ta nowa procedura była stosowana do aktów, które

---

<sup>6</sup> Dz.U. C [...] z [...], str. [...].

<sup>7</sup> Dz.U. C [...] z [...], str. [...].

<sup>8</sup> Dz.U. L 310 z 30.11.1996, str. 1. Rozporządzenie ostatnio zmienione rozporządzeniem (WE) nr 1267/2003 Parlamentu Europejskiego i Rady (Dz.U. L 180 z 18.7.2003, str. 1).

<sup>9</sup> Dz.U. L 184 z 17.7.1999, str. 23. Decyzja zmieniona decyzją 2006/512/WE (Dz.U. L 200 z 22.7.2006, str. 11).

<sup>10</sup> Dz.U. C 255 z 21.10.2006, str. 1.

zostały przyjęte zgodnie z procedurą określoną w art. 251 Traktatu i weszły już w życie, akty te muszą zostać dostosowane zgodnie z odpowiednimi procedurami.

- (4) W odniesieniu do rozporządzenia (WE) nr 2223/96 należy przyznać Komisji uprawnienia zwłaszcza do przyjmowania zmian w metodologii Europejskiego Systemu Rachunków 1995 oraz podejmowania decyzji w sprawie zmian wymaganych od państw członkowskich. Ponieważ środki te mają zakres generalny i mają na celu zmianę elementów innych niż istotne rozporządzenia (WE) nr 2223/96, środki te należy przyjąć zgodnie z procedurą regulacyjną połączoną z kontrolą, określoną w art. 5a decyzji 1999/468/WE.
- (5) Należy zatem odpowiednio zmienić rozporządzenie (WE) nr 2223/96,

PRZYJMUJĄ NINIEJSZE ROZPORZĄDZENIE:

#### *Artykuł 1*

W rozporządzeniu (WE) nr 2223/96 wprowadza się następujące zmiany:

- (1) Artykuł 2 ust. 2 otrzymuje brzmienie:

„2. Zmiany metodologii ESA 95, których celem jest wyjaśnienie i poprawa jej treści, są przyjmowane przez Komisję przy założeniu, że nie zmieniają one podstawowych koncepcji, nie wymagają dodatkowych zasobów dla ich stosowania i nie powodują wzrostu przychodów własnych. Środki te mające na celu zmianę elementów innych niż istotne niniejszego rozporządzenia, między innymi poprzez uzupełnienie go, przyjmuje się zgodnie z procedurą regulacyjną połączoną z kontrolą, o której mowa w art. 4 ust. 2.”

- (2) W art. 3 ust. 2 akapit drugi otrzymuje następujące brzmienie:

„W granicach ustalonych w art. 2 ust. 2, wszelkie zmiany — nowe tabele, państwa lub regiony — dotyczące danych wymaganych od państw członkowskich są przyjmowane przez Komisję. Środki te mające na celu zmianę elementów innych niż istotne niniejszego rozporządzenia, między innymi poprzez uzupełnienie go, przyjmuje się zgodnie z procedurą regulacyjną połączoną z kontrolą, o której mowa w art. 4 ust. 2.”

- (3) Artykuł 4 otrzymuje brzmienie:

#### *„Artykuł 4*

1. Komisja jest wspierana przez Komitet ds. Programu Statystycznego (zwany dalej „Komitetem”).
2. W przypadku odesłania do niniejszego ustępu stosuje się art. 5a ust. 1-4 oraz art. 7 decyzji 1999/468/WE, z uwzględnieniem jej art. 8.

## *Artykuł 2*

Niniejsze rozporządzenie wchodzi w życie dwudziestego dnia po jego opublikowaniu w *Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej*.

Niniejsze rozporządzenie wiąże w całości i jest bezpośrednio stosowane we wszystkich państwach członkowskich.

Sporządzono w Brukseli dnia [...] r.

*W imieniu Parlamentu Europejskiego*  
*Przewodniczący*  
[...]

*W imieniu Rady*  
*Przewodniczący*  
[...]